

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rhein und Bodensee

 <p><b>Eine Schifffahrt auf Untersee und Rhein,</b> der Besuch der <b>Erkerstadt Schaffhausen</b> und die Besichtigung des berühmten <b>Rheinfalls</b> gehören zu den dankbarsten Reise-Erinnerungen. Schiffahrtsdirektion in Schaffhausen Tel. (053) 5 42 82</p>	<p><b>MAMMERN</b> <b>Gasthof Adler</b> Herrliches aus Geflügelhof, Fischtrog und Kamin. Fam. Meier-Glauser, Tel. 8 64 47</p>	<p><b>GOTTLIEBEN</b> <b>Hotel-Restaurants</b> Waaghaus und Drachenburg die schönen <b>Thurgauer Gastställen</b> direkt am Rhein</p>	<p><b>ST. GALLEN</b> <b>Hotel Johannes Kefler</b> Teufenerstraße 4, beim Bahnhof das gepflegte Familienhotel renoviertes Restaurant, Säle für Gesellschaften und Bankette, Sitzungszimmer</p>																																
	<p><b>GLARISEGG</b> zwischen Steckborn-Mammern. Gesellschaftsräume direkt am See. Strandbad, Wasser-Skischule, Tennis. Fam. J. Züblin Tel. 054 8 25 25</p>	<p><b>ROMANSHORN</b>  <b>Seehotel Schwanenküchli</b> Fisch-Spezialitäten direkt bei der Autofähre K. Oberländer-Misteli</p>	<p><b>ST. GALLEN</b> <b>Bahnhof-Buffer</b> erstklassiges Speiserestaurant O. Keiser-Stettler</p>																																
<p><b>Schaffhausen und Schaffhauserland</b> immer ein schönes Erlebnis!</p>	<p><b>MANNENBACH</b> <b>Hotel Schiff</b> Allbekannt und gut Schöne Seeferasse R. Häberli</p>	<p><b>HORN</b> <b>Restaurant Freihof</b> Güggelistube und Speiserestaurant W. Graf-Amrein, Tel. (071) 4 17 68</p>	<p><b>WALZENHAUSEN</b> der bestbekannte Luftkurort. 700 bis 800 m ü. M. Herrliche Aussicht auf Bodensee, Rheintal und Vorarlberger Alpen. Mod. Schwimm- und Sonnenbad. Der Kurort für gesunde Erholung zu vorteilhaften Bedingungen. Neue Bergbahn ab Rheineck, Postauto ab St. Margrethen. Prospekte durch Hotels und Pensionen sowie das Sekretariat des Verkehrsvereins, Tel. (071) 4 40 80.</p>																																
	<p><b>FLURLINGEN</b> <b>Gasthof Rheintal</b> 2 km ob dem Rheinfall Gartenrestaurant direkt am Rhein. Großer neuer Gesellschaftssaal. Fischküche. Zimmer mit fließendem Wasser. Ernst Bruderer, K'chef. Tel. 053 5 48 67</p>	<p><b>SALENSTEIN</b> <b>Gasthof Hirschen</b> Allbekanntes Haus beim Schloß Arenenberg. Erstklassige Spezialitätenküche, eigene Konditorei. Tel. (072) 8 96 44 Familie Imhof</p>	<p><b>RORSCHACH</b> <b>Hotel Waldau</b> Neue Lokalitäten - Schöner Garten 2 Tennisplätze, Schwimmbassin 3-4 Mann Kapelle das ganze Jahr Hedy Friedrich</p>	<p>Pens. ab Befl Tel.</p> <table border="0"> <tr><td>Hotel Kurhaus-Bad</td><td>16.—</td><td>50</td><td>4 47 01</td></tr> <tr><td>Hotel-Pension Rheinburg</td><td>13.—</td><td>40</td><td>4 45 13</td></tr> <tr><td>Hotel-Pension Linde</td><td>11.50</td><td>20</td><td>4 45 62</td></tr> <tr><td>Hotel-Pens. Frohe Aussicht</td><td>12.—</td><td>20</td><td>4 44 31</td></tr> <tr><td>Hotel-Pension Hirschen</td><td>12.50</td><td>20</td><td>4 45 21</td></tr> <tr><td>Gasthaus-Pension Bahnhof</td><td>12.—</td><td>10</td><td>4 44 80</td></tr> <tr><td>Kur- u. Ferienh. Rosenberg</td><td>11.60</td><td>21</td><td>4 46 37</td></tr> <tr><td>Pension Friedheim, Lachen</td><td>10.50</td><td>10</td><td>4 45 41</td></tr> </table>	Hotel Kurhaus-Bad	16.—	50	4 47 01	Hotel-Pension Rheinburg	13.—	40	4 45 13	Hotel-Pension Linde	11.50	20	4 45 62	Hotel-Pens. Frohe Aussicht	12.—	20	4 44 31	Hotel-Pension Hirschen	12.50	20	4 45 21	Gasthaus-Pension Bahnhof	12.—	10	4 44 80	Kur- u. Ferienh. Rosenberg	11.60	21	4 46 37	Pension Friedheim, Lachen	10.50	10
Hotel Kurhaus-Bad	16.—	50	4 47 01																																
Hotel-Pension Rheinburg	13.—	40	4 45 13																																
Hotel-Pension Linde	11.50	20	4 45 62																																
Hotel-Pens. Frohe Aussicht	12.—	20	4 44 31																																
Hotel-Pension Hirschen	12.50	20	4 45 21																																
Gasthaus-Pension Bahnhof	12.—	10	4 44 80																																
Kur- u. Ferienh. Rosenberg	11.60	21	4 46 37																																
Pension Friedheim, Lachen	10.50	10	4 45 41																																
<p><b>STEIN AM RHEIN</b> <b>Hotel Adler</b> b. Rathaus Vollständig umgebautes Haus. Selbstgeführte, gepflegte Küche. J. Niederberger-Iten, Tel. (054) 8 68 58</p> 	<p><b>ERMATINGEN</b> <b>Hotel Hirschen</b> Prächtiger Garten am See Ruhige Lage Gepflegte Küche Fließend Wasser</p>	<p><b>HEIDEN</b> <b>Hotel Krone</b> allbekannt und gut, bestens empfohlen. Bes. E. Kühne-Trost Tel. 071 9 11 27</p>																																	

*Sanitized*  
ein neuer Begriff  
für Hygiene



Die Rüstung genügt  
nicht mehr...

weil der hygienebewusste Mensch von heute eines zusätzlichen Schutzes bedarf. Wir wissen, dass Bekleidungsartikel wie Strümpfe, Socken, Unterwäsche, Hemden, Badeanzüge, Schuhe und Hüte dauernd Bakterien, Pilzen und anderen Mikro-Organismen ausgesetzt und der Geruchbildung unterworfen sind. Das gilt selbstverständlich auch für Matratzen, Teppiche und weitere Gebrauchsgegenstände, mit denen unser Körper täglich in Berührung kommt. Gegen diese unsichtbare Beschmutzung bedürfen wir eines Schutzes — er heisst

*Sanitized*  
[sprich: saniteits]

SANITIZED ist eine neue Behandlungsmethode mit einer erstaunlichen Wirkung. Unsichtbar werden die behandelten Materialien gegen das Wachstum und die Entwicklung von Bakterien, Pilzen — besonders Haut- und Fusspilzen — und anderen Mikro-Organismen geschützt. Nach dem SANITIZED-Verfahren behandelte Produkte kosten nicht mehr, bieten Ihnen aber die Vorteile eines besseren Schutzes, grösserer Hygiene und längerer Haltbarkeit.

*Sanitized*<sup>\*</sup>  
\* eingetragene Schutzmarke

Der unsichtbare Hüter Ihrer Hygiene

SANITIZED Verwertungs-AG,  
Schwanenplatz 8, Luzern

**Bata**

Schuhe



Strickwolle

**JLCO**

Schuhe

**JSA**  
EVERYMAN

Herrenwäsche

*Lahco*  
Badebekleidung

**NIEDERER**

Garne

**Permatin AG**

Seifenfabrik

**pratica**

Artikel

**SUPERBA**

Matratzen

*Uster*  
Strümpfe